

阿方提亚

Beast Quest

〔英国〕亚当·布雷德 著 蔡文 译

7

乌贼怪泽普哈

阿方提亚
成长

赠
阿方提亚
收藏卡



阿方提亚 历练男孩 打造英雄



凤凰出版传媒集团 | 凤凰阿歇特
译林出版社 | hachettephoenix

阿方提亚

Beast Quest



乌贼怪泽普哈

〔英国〕亚当·布雷德 著 蔡文 译

阿方提亚 历练男孩 打造英雄

凤凰出版传媒集团
译林出版社

凤凰阿方提亚
hichelphoenix

图书在版编目(CIP)数据

乌贼怪泽普哈 / (英) 布雷德 (Blade, A.) 著 ; 蔡文译. — 南京 : 译林出版社, 2011. 10
(阿方提亚 ; 7)
书名原文: *Zepha, the Monster Squid*
ISBN 978 - 7 - 5447 - 2345 - 9

I. ①乌… II. ①布… ②蔡… III. ①儿童文学 - 长篇小说 - 英国 - 现代 IV. ①I561.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 188002 号

Beast Quest is a registered trademark of Working Partners Limited
Series created by Working Partners Limited, London
The simplified Chinese editions copyright © Hachette-Phoenix Cultural Development (Beijing) Co., Ltd, arranged with Andrew Nurnberg Associates International Limited
Text © Working Partners Limited 2008
Cover illustration © David Wyatt 2008
Inside illustrations by Steve Sims © Orchard Books 2008

著作权合同登记号 图字: 10 - 2011 - 181 号

书 名	阿方提亚⑦: 乌贼怪泽普哈
作 者	[英国] 亚当·布雷德
译 者	蔡 文
责任编辑	陆元昶
特约编辑	陶鹏旭
原文出版	Orchard Books, 2008 年 5 月
出 版	凤凰出版传媒集团
发 行	译林出版社 (南京湖南路 1 号 210009)
电子邮箱	凤凰阿歇特文化发展 (北京) 有限公司 yilin@yilin.com info@hachette-phoenix.com
网 址	http://www.yilin.com http://www.hachette-phoenix.com
集团网址	凤凰出版传媒网 http://www.ppm.cn
印 刷	北京九天志诚印刷有限公司
开 本	787 × 1092 毫米 1/32
印 张	4.5
字 数	40 千
版 次	2011 年 10 月第 1 版 2011 年 10 月第 1 次印刷
书 号	ISBN 978 - 7 - 5447 - 2345 - 9
定 价	15.90 元

译林版图书若有印装错误可向承印厂调换



目 录

序 幕	1
第一章 不见了!	9
第二章 新的使命.....	19
第三章 马威尔的警告.....	31
第四章 海中威胁.....	43
第五章 林 登.....	51
第六章 出 海.....	59
第七章 进入漩涡.....	67
第八章 意外的帮助.....	75
第九章 泽普哈之怒.....	85
第十章 胜 利?	95

序 幕



胡戈国王的军械主管停住了脚步，站在楼梯口，音乐和欢笑声从大厅隐约传到楼下，让他露出了笑容。

“谢天谢地，”他心里想，“汤姆打败了黑魔法师马威尔，阿方提亚又太平无事了。”

主管沿着石砌的通道往前走，来到

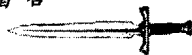
一扇沉重的房门前，在加固的房门上，镶嵌着一个个黄铜门钉。他从衣袋里掏出一把细长的金钥匙，举在手中。一束阳光从通风口投射下来，穿透昏暗的王宫地下室，把钥匙映得闪闪发亮。

主管将钥匙插进门锁，顺畅地转动了一下，然后推开房门踏进军械库，再把门关上、锁好。一只雪貂从主管的衣袋里探出脑袋，用明亮好奇的目光望着他。

“好了，”主管抚摸着雪貂米色的软毛，低声说，“现在谁也别想进来，谁也别想出去了。”

军械库十分窄小，主管只要伸开双臂，手指就能碰到两旁的石墙。几支火把插在墙上的铁托架里，火光明亮耀眼，把跃动的阴影投射在粗糙的石墙上。

房间中央的木托架上，摆放着一套



金色铠甲。铠甲的头盔打造得就像老鹰的脑袋，栩栩如生；头盔的护面甲好似尖利的鹰嘴，其他地方雕刻着羽毛状的花纹。金色的锁子甲上衣外面，罩着一副精良的胸甲，在火把的光芒下熠熠生辉。整套铠甲还包括锃亮的臂铠、护腿和铁鞋——也就是带护甲的靴子。

主管绕着铠甲缓缓踱步，细心查看，满意地轻轻哼了一声。他掏出一条手绢，从闪亮的胸甲上擦掉了一点灰尘。

“我照看这套铠甲都二十年了，”他说，“头一眼看到它，我兴奋得连气都透不过来了，知道吗？”他挠了挠雪貂的耳朵，“现在还这样。”

雪貂吱吱地叫了一声。

“这是整个阿方提亚最珍贵的圣物，不管什么时候，都要让它上上下下亮闪闪的，跟刚打造出来一样。”主管

接着说，“它的主人随时都会回来。”他把手绢移到圆滑的头盔上，“我们得做好准备。”他又弯下腰擦了擦金色的铁鞋。

雪貂突然惊恐地大声尖叫起来，扭动身体钻出主管的衣袋，蹿进墙上的一道裂缝里，不见了踪影。

“喂！”主管喊道，“怎么了？”他把头贴在地板上，朝裂缝里打量，火把投下的阴影不停地舞动，什么也看不清。“你跑哪儿去了？回来，傻东西！没什么好害怕的！”

话音未落，阴影跳动起来，在墙壁和地板上飞快地旋转，速度越来越快。主管瞥了一眼火把，明亮的火焰仍在平稳地燃烧。阴影为什么会飞速闪动呢？

有什么东西嗖地掠过，轻轻蹭到了主管的脸颊，他猛地转过身去，慌乱地四下张望。“不是影子，”他大声说，





“是蝙蝠！”

眨眼间，空中布满了黑色的翅膀，一只只细小的爪子在抓挠主管的脸颊和双手，还不时地撕扯他的头发。

“不！”主管哽咽地大喊一声，朝空中用力挥打，想赶走蝙蝠，可蝙蝠成群结队地不停涌来。他惊恐地盯着蝙蝠凶残的面孔和尖利的牙齿，还有那些闪耀着冷酷光芒的小眼睛。

军械主管吓坏了，朝门口步步后退。蝙蝠从墙上的裂缝里不停地钻出来，飞身跃入空中。主管觉得自己快要喘不过气了。蝙蝠密密麻麻地落在金色铠甲上，用弯钩一样的爪子紧紧抓住铠甲，悬吊在上面。主管惊恐地屏住了呼吸，他想冲过去，却两腿一软栽倒在地上。他竭力挣扎，朝宝贵的铠甲爬去。

“不！”他气喘吁吁地喊道，“救命！快来人啊，救命！”

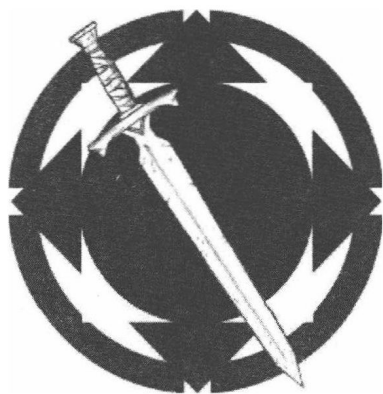






太晚了。主管的头上和后背落满了蝙蝠，它们撕扯着他的头发，用翅膀阻碍着他呼吸空气。主管觉得胸中最后一口气都被挤了出去。他盯着金色的铠甲，简直不敢相信自己的眼睛。铠甲被一大群邪恶的蝙蝠拎起来，缓缓升到了空中，只有木头托架还留在原地。

一片黑暗淹没了主管。





第1章 不见了！



汤姆站在王宫大厅的柱子旁，注视着舞会。他完成了魔兽使命，国王的臣民都在为此庆贺，人们在午后的阳光下翩翩起舞，丝绸和缎子的礼袍闪闪发亮，他看在眼里，感到快乐而又兴奋。

胡戈国王坐在贵宾席上，面带满意的笑容望着大家。阿方提亚的六头魔兽已经摆脱了黑魔法师马威尔的邪恶魔咒。汤姆知道，这让国王感到十分高兴。翼火龙弗尔诺、碧海龙赛波伦、山巨人阿克塔、半人马托格司、雪巨人娜努克和火焰鸟艾托斯正在保护阿方提亚，不会再带来破坏和灾难了，王国可以着手重建了。

可汤姆却无法一心一意地享受欢乐。他最后一次遇到马威尔，是在王国遥远东方的山坡上。从那时起，某种感觉一直让他心烦意乱。他一次又一次地提醒自己，马威尔已经掉进火山，被火山的熊熊烈焰吞没了。

但他无法忘记，马威尔在即将消失的时候曾尖声叫喊：“还没有结束，汤姆！我们还会见面！”

没能亲眼看到敌人的最终下场，这让汤姆忐忑不安。他又想起，自己解救了最后一头被诅咒的魔兽艾托斯后，回到王宫，在欢



呼的人群中他曾看到一个头戴兜帽的身影。假如黑魔法师真的还活着，他会怎样为这次失败复仇呢？

汤姆打了个哆嗦。他多希望自己的父亲——闪电塔拉顿也在这里啊。塔拉顿是一位骑士，肩负过他自己的魔兽使命。只有他才能理解汤姆的感受。汤姆觉得，有朝一日他们父子俩一定能够重逢。但许多年以来，塔拉顿一点消息也没有，似乎已经消失得无影无踪了。

汤姆感到有人把手搭在他肩头。他转过身，看到了朋友艾琳，艾琳跟他共同经历了使命中的每一关。现在艾琳身穿蓝色丝绸礼服，黑色的短发还是跟他们初次相遇时一样，乱蓬蓬地竖立着。

“怎么了，汤姆？”艾琳问道，“你怎么看上去这么不开心？”

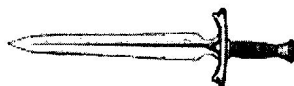
汤姆不安地摇了摇头，“我也不清楚……我老是想起马威尔在山上说的最后那



句话。”

“马威尔完蛋了，”艾琳干脆地说，“用不着担心。”她握住汤姆的手，拉着汤姆走进舞场，“我刚去过马厩，暴风正用最好的苹果塞满肚子。看，银狼也在那张桌子下边享受呢。”

看到银狼正心满意足地啃着骨头，汤姆笑了。他那匹黑色的骏马正待在舒适的王家马厩里，享受理所应当的休息。想到这里，他又高兴起来。



“大家都很开心，”艾琳接着说，“你不能也开心点吗？我们跳舞吧。”

“我不会跳舞啊。”汤姆说，尽管心神不宁，可他还是笑出了声。

“我来教你。”

艾琳拉着汤姆只走了几步远，音乐





就停止了，汤姆可算松了口气。

汤姆发现阿杜罗正朝这边走来，阿杜罗是胡戈国王的魔法师兼顾问。在魔兽使命最艰难的时刻，如果没有这位正直的魔法师给予的帮助和鼓励，他们永远也无法完成使命。此刻，阿杜罗身穿华丽的镶边长袍，一只手里握着一根光